



Meditation.4

BENEFITS OF DEVELOPING METTA

修习慈心的利益

Sayadaw U Kumārabhivamṣa

24-01-2024

Myanmar time 4:00 PM 北京 / Singapore time 5:30 PM

Vietnam time 4:30 PM Indonesia time 4:30 PM

ZOOM ID: 913 4007 8354 Password: 789 789

You **Tube** Channel: youtube.com/@padtvn



International Pa-Auk Tawya Society (Pyin Oo Lwin)

**Namo Tassa Bhagavato
Arahato
Sammāsambuddhassa!**

礼敬那位跋葛瓦、
阿拉汉、正自觉者！

**Con Xin Thành Kính Đảnh Lễ
Đức Thế Tôn, Ngài là bậc
A La Hán, Chánh Đắng Giác!**





BENEFITS OF DEVELOPING METTA

修习慈心的利益

-- A.11.15



11 Benefits Of Developing Mettā 修习慈心的11种利益



- | | |
|----------------------------------|--|
| ➤ 1. sukham̃ supati | ➤ One sleeps in comfort 睡眠安乐 |
| ➤ 2. sukham̃ paṭibujjhati | ➤ One wakes in comfort 醒来快乐 |
| ➤ 3. na pāpakaṁ supinam̃ passati | ➤ One dreams no evil dreams 不见恶梦 |
| ➤ 4. manussānaṁ piyo hoti | ➤ One is dear to human beings
为人们喜爱 |

11 Benefits Of Developing Mettā 修习慈心的11种利益



- | | |
|---|--|
| ➤ 5. amanussānam
piyo hoti | ➤ One is dear to non-human beings
为非人喜爱 |
| ➤ 6. devatā rakkhanti | ➤ Devas (celestial beings) guard one
受诸天守护 |
| ➤ 7. nāssa aggi vā
visam vā sattham
vā kamati | ➤ Fire, poison and weapons do not affect
one 不为火、毒、刀所伤害 |
| ➤ 8. tuvaṭam cittam
samādhiyati | ➤ One' s mind is easily concentrated
心能迅速得定 |



- 9. **mukhavaṇño
pasīdati** ➤ One' s complexion becomes bright
容貌光洁
- 10. **asammūḍho
kālaṅkaroti** ➤ One dies unconfused
临终时不昏迷
- 11. **uttarim appaṭivī-
jjhanto
brahmaṅgūpago
hoti** ➤ One will be reborn in the Brahma
World, If he fails to attain arahantship
(the highest sanctity)
若不证阿拉汉（不通达上位），则至梵天界

Idam me puññam āsavakkhayāvaham hotu .

愿我此功德，导向诸漏尽！

Phước lành giữ giới này của con,
nguyễn đoạn trừ các lậu hoặc - trั̄m luân

Idam me puññam nibbānassa paccayo hotu.

愿我此功德，为证涅槃缘！

Phước lành này của con,
nguyễn là duyên thành tựu được Niết bàn.

Mama puññabhāgam sabbasattānam bhājemi;

我此功德分，回向诸有情，

Phước Lành Con Đã Tạo,

Te sabbe me samaṇ puññabhāgam labhantu.

愿彼等一切，同得功德分！

Xin Chia Tới Tất Cả Chúng Sanh.



• Thera Vandanā

- Okāsa, vandāmi, Bhante.
- Sukhī hontu! Nibbānapaccayo hotu.
- Mayā katam puññam sāminā anumoditabbam.
- Sādhu! Sādhu! Anumodāmi.
- Sāminā kataṁ puññam mayham dātabbam.
- Sādhu! Anumoditabbam.
- Sādhu! Sādhu! Anumodāmi. Okāsa, dvārattayena katam sabbam accayaṁ khamatha me, Bhante.
- Khamāmi, khamitabbam.
- Sādhu! Okāsa, khamāmi, Bhante!
- Sukhī hontu! Nibbānapaccayo hotu.

礼敬上座

礼敬者：请让我礼敬尊者（一拜）

尊者：祝你们快乐，愿成为涅槃的助缘。

礼敬者：愿您随喜我所作的功德。

尊者：萨度！萨度！我随喜。

礼敬者：愿您所作的功德也与我分享。

尊者：萨度！你们可随喜。

礼敬者：萨度！萨度！我随喜。尊者，若我由“身，语，意”三门所作的一切过失，请原谅我。

尊者：我原谅，你们也应原谅我。

礼敬者：萨度！尊者我原谅您。（三拜）

尊者：祝你们快乐，愿成为涅槃的助缘。



Buddhasāsanam

Ciram Tiṭṭhatu !

愿佛陀教法久住！

May the Buddha's

Dispensation Last Long!

Cầu mong Phật Pháp trường tồn!



谢谢观看！

Thank you
for watching!

International Pa-Auk Tawya
Society (Pyin Oo Lwin)

